

# Vanderbilt Est Attaque

## Par une foule furieuse en Italie, parce que son automobile avait renversé un enfant

M. et Mme W. K. Vanderbilt junior ont été arrêtés la semaine dernière par les autorités de Pontedera Italie pour avoir blessé un enfant avec leur automobile. Ils ont été maltraités par la foule qui s'était formée à la suite de l'accident.

Les Vanderbilt se rendaient en automobile de Florence à Pontedera. Au moment où ils entraient dans cette dernière ville un enfant de cinq ans, ayant voulu traverser la rue à l'instant même où leur voiture arrivait à toute vitesse, il fut renversé et blessé par les roues qui passèrent dessus. Il perdit immédiatement connaissance et fut transporté dans une maison voisine.

Le chauffeur arrêta sa machine, qui fut aussitôt entourée d'une immense foule. Le bruit s'étant répandu que l'enfant avait été tué, celle-ci commença à proférer des menaces contre les occupants de l'automobile. La rue avait été si rapidement envahie que le chauffeur ne put réussir à traverser la foule pour essayer d'échapper à ses menaces. Celles-ci devinrent si pressantes que M. Vanderbilt sortit de sa poche un revolver, dans l'espoir que la vue de cette arme calmerait la fureur de ceux qui l'entouraient. Cependant son geste ne répondit pas à son attente, car des individus, ivres de rage, se jetèrent sur lui et sur son chauffeur et les enlevèrent de leur voiture. Ils furent

ensuite criblés de coups de pierre et de coups de poing. On dit même que le chauffeur a été gravement blessé.

M. Vanderbilt se releva, fit face à ses assaillants, et, avec Mme Vanderbilt, il réussit à se réfugier dans une boutique tenue par un nommé Maustali, qui s'empressa de fermer sa porte derrière e. x. La foule, devenue de plus en plus furieuse, essaya de l'enfoncer, mais l'arrivée des gendarmes vint interrompre ses efforts. Ces soldats dispersèrent les assaillants, ils retirèrent le chauffeur de leurs mains et prirent les Américains sous leur protection. M. Vanderbilt a eu plus de peur que de mal.

Lui et son chauffeur ont été mis en état d'arrestation, jusqu'à ce que l'enquête ordonnée par les autorités ait suivi son cours.

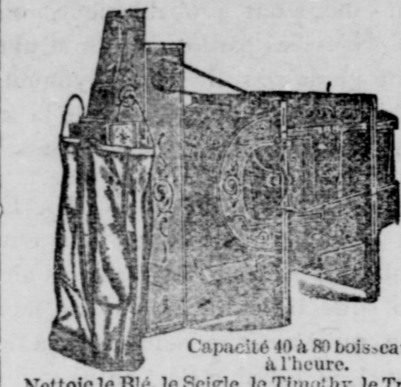
Les blessures de l'enfant, quoique graves, ne mettent pas ses jours en danger. Il a repris connaissance peu d'instants après l'accident.

Le père de la victime a refusé non seulement d'intenter un procès à M. Vanderbilt, mais il a encore décliné d'accepter l'indemnité à laquelle la loi lui donne droit. M. Vanderbilt a donc été mis en liberté provisoire. Accompagné de Mme Vanderbilt, il est aussitôt parti pour Pise. Avant son départ, il a donné \$40 pour la caisse de l'hôpital.

# FAITES PLUS D'ARGENT

Plus grosses moissons de meilleur grain. Du grain gros et net augmente le rendement de 20%.

## CRIBLES CHATHAM



Capacité 40 à 80 boiss-eaux à l'heure.

Notable le Blé, le Seigle, le Tréfol, le Mil, l'avoine, l'Orge, le Lin, les Pois, les Fèves, le Maïs et toutes graines. Grand Entonnoir, Alimentation à Vis, facile à ajuster. L'agitateur empêche l'encombrement et distribue le grain uniformément sur les grilles. Le soufflet bas maintient les grilles nettes—nul autre Crible ne le fait. Fonctionne à l'extrémité et socouement latéral à ajustement (trou) large.

Le Crible Chatham se paiera plusieurs fois dans le cours d'une année. Il est la plus grande source d'économie et de profits qu'il y ait sur la ferme. Il garantit de plus grosses moissons et du meilleur grain. S'il n'était pas le meilleur, il ne serait pas actuellement en usage sur des centaines de milliers de fermes en Canada et aux Etats-Unis. Il se vend avec ou sans Appareil à Empocher; à votre choix.

**RÉCOMPENSES**—Les plus hautes récompenses obtenues à l'Exposition Universelle de St. Louis, au Pan American, Buffalo; à l'Exposition Universelle de Paris, France; Toronto, Winnipeg, Halifax, Charleston, Savannah, et Jacksonville. **GARANTIE**—Chaque Crible est garanti pour cinq ans. Dure toute la vie. Nous expédions le Crible Chatham à tout fermier sur réception de sa commande, immédiatement, sans paiement comptant et aux termes de paiement les plus libéraux. Envoyez et demandez plus de renseignements, ainsi que notre Livre Gratuit. "Comment faire de l'argent avec du Vent."

Nous pouvons vous servir promptement de nos magasins de distribution à Calgary, Brandon, Regina, Winnipeg, New Westminster, B.C. 517 F. C. LeBlanc, Chatham, Ont., et à Chatham, Detroit, Mich.

**The MANSON CAMPBELL CO., Limited, Dept. No. 179, CHATHAM, CANADA**

Vous pouvez faire de l'argent en connaissant le poids de tout ce que vous achetez ou vendez.

## BALANCE A FERME CHATHAM



Trois Genres. Capacité 2,000 lbs.

Vous avez besoin d'une balance sur votre ferme. Vous en avez besoin tout de suite. Supposons que vous vendiez des cochons à 5 cents la livre, et que vous vous fiez aux balances de votre marchand, qui sont 120 fausses. Cela signifie une perte de 20 cents pour chaque 200 livres de porc.

Ensuite vous vendez 1000 boiss-eaux de grain à 75 cents. Les balances du marchand ne sont fausses que de 1/40, mais votre perte est \$18.75. La perte sur quelques transactions de cette sorte achèterait une douzaine de balances. Lorsque les récoltes sont pauvres, vous avez besoin de chaque centimètre qu'elles peuvent rapporter. Lorsqu'elles sont bonnes, vous n'aimez pas jeter votre argent aux vents.

Vous avez besoin d'une balance. Plus vous croyez ne pas être en moyens de vous en procurer une, plus vous en avez besoin. La Balance de Ferme Chatham est construite en trois genres, et chacun de ces derniers est d'une construction solide et honnête. Capacité 2,000 livres, suffisante à tous les usages. Les arêtes aiguës sont d'acier à outils trempé à l'huile; véritablement indestructibles.

La Balance à Ferme Chatham peut être facilement convertie en un truck. En manipulant le levier, vous enlevez la pesanture des tablettes aiguës et la transportez au cadre du truck. Ceci conserve ces tablettes aiguës et donne de la solidité au truck. Lorsque vous manipulez le levier, il s'ajuste automatiquement. Elle est la seule balance fabriquée en Canada qui puisse en faire autant. La Balance de Ferme Chatham est d'une précision absolue. Avant d'expédier à une Balance de Ferme Chatham, elle est minutieusement inspectée par l'Inspecteur du Gouvernement. Si elle est absolument précise, il étampe chaque poids et chaque balance de son étampe officielle.

Nous expédions une Balance de Ferme Chatham à n'importe quel endroit du Canada. Ne nous envoyez nul argent. Envoyez-nous simplement votre commande et nous vous enverrons la balance immédiatement. Nos termes de paiement sont reconnus être les plus libéraux qui aient jamais été offerts. Envoyez-nous votre nom et votre adresse et nous vous enverrons notre brochure concernant les Balances à Ferme Chatham. Pourquoi ne pas envoyer la carte postale aujourd'hui.

Demandez notre joli livret illustré intitulé, "Comment faire de l'argent avec les Poulets."

Administration, 734 Fine Arts Bldg., Chicago, U. S. A.

L'élevage de poulets est une méthode très facile et simple d'augmenter les revenus de la ferme.

## INCUBATEUR CHATHAM



No. 1—60 Oeufs, No. 2—120 Oeufs, No. 3—240 Oeufs

Ceux qui vous disent qu'il n'y a pas d'argent dans l'élevage de poulets ont dû essayer à faire des milliers d'éleveurs de volailles—hommes et femmes par tout le Canada et les Etats-Unis—se sont convaincus qu'il est avantageux d'élever des poulets au moyen de l'Incubateur Chatham et Couveuse.

L'Incubateur Chatham et Couveuse est honnêtement construit. Pas de biogène éprouvé; l'appareil est construit d'après les vrais principes. L'isolement est parfait, le thermomètre est précis et la main-d'œuvre parfaite.

L'Incubateur Chatham et Couveuse est d'une construction aussi simple que scientifique—une femme ou un fille peut manier la machine dans ses moments de loisir. Notre proposition est celle-ci: Nous vous expédions l'Incubateur Chatham et Couveuse, transport payé, et

vous ne payez nul argent avant la fin de la Récolte 1906. Demandez notre joli livret illustré intitulé, "Comment faire de l'argent avec les Poulets."

Administration, 734 Fine Arts Bldg., Chicago, U. S. A.

Tu es comte et officier pour m'aider à donner une leçon, lui dit l'empereur. Le petit fantassin prit le nom de comte Chouvaloff. Et, encore aujourd'hui, les comtes Chouvaloff comptent dans leurs armoires l'image du bicorne amiral.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

## Les deux devoirs

"Le devoir professionnel suppose le grand devoir de la société; tout le monde reçoit de la société; tout le monde doit à ses semblables sa part d'activité. Personne, pas même ceux que leurs richesses semblent appeler au repos, ne doit être dans la société une bouche inutile, un frelon dans la ruche sociale. Le devoir professionnel suppose encore le choix judicieux d'une profession, l'apprentissage manuel ou intellectuel, pour se mettre en état de l'exercer avec amour et dévouement de sa profession.

Le premier des devoirs civiques, c'est le patriotisme, ou l'amour de la patrie, amour actif et généreux, exempt de chauvinisme et de déclamation; amour qui impose obéissance aux lois, obéissance qui ne doit pas aller jusqu'au sacrifice de ses droits. Abandonner ses droits, c'est encourager l'injustice, c'est corrompre la conscience publique, et c'est mal servir son pays."

# MILBURN'S LAXA-LIVER PILLS

are mild, sure and safe, and are a perfect regulator of the system. They gently unlock the secretions, clear away all effete and waste matter from the system, and give tone and vitality to the whole intestinal tract, curing Constipation, Sick Headache, Biliousness, Dypepsia, Costed Tongue, Foul Breath, Jaundice, Heartburn, and Water Brash. Mrs. R. S. Ogden, Woodstock, N.B., writes: "My husband and myself have used Milburn's Laxa-Liver Pills for a number of years. We think we cannot do without them. They are the only pills we ever take."

Price 25 cents or five bottles for \$1.00, at all dealers or direct on receipt of price. The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

## Le Feu à Moncton

Comme nous disions la semaine dernière, le feu a détruit pour au-delà d'un million de piastres dans les usines du gouvernement à Moncton. Voici quelques renseignements qui donnera à nos lecteurs, un faible aperçu des lourdes pertes.

L'élément destructeur a trouvé un aliment facile dans ces bâtisses où l'on conserve toujours une quantité considérable d'huile, de peinture et de bois sec pour la construction et les réparations.

En peu d'instant malgré tous les efforts tentés pour mettre un frein à la fureur du feu les immenses bâtisses flambaient comme des meules de paille.

Outre les bâtisses on nous apprend que parmi le matériel roulant incendié se trouvaient le char privé du gouverneur-général "l'Alexandria" une merveille de construction moderne qui vaut \$25,000 au bas mot, le char No 76 du géant général du même genre, 16 chars vestibules de seconde, de première et parlors du type de l'Océan Limité que l'on venait d'achever pour mettre sur le service Montréal-Halifax ainsi qu'un grand nombre de chars passagers et bagages de toute sorte, locomotives, matériel de construction, etc.

On estime les pertes causées par le feu à plus d'un million et demi de dollars. On croit que l'incendie a été allumé par une main criminelle. Les détails manquent. Nous serons plus à même de renseigner nos lecteurs dans une prochaine édition.

## A WOMAN'S BACK IS THE MAINSPRING OF HER PHYSICAL SYSTEM.

The Slightest Backache, if Neglected, is Liable to Cause Years of Terrible Suffering.

No woman can be strong and healthy unless the kidneys are well, and regular in their action. When the kidneys are ill, the whole body is ill, for the poisons which the kidneys ought to have filtered out of the blood are left in the system.

The female constitution is naturally more subject to kidney disease than a man's; and what is more, a woman's work is never done—her whole life is one continuous strain.

How many women have you heard say: "My, how my back aches!" Do you know that backache is one of the first signs of kidney trouble? It is, and should be attended to immediately. Other symptoms are frequent thirst, scanty, thick, cloudy or highly colored urine, burning sensation when urinating, frequent urination, puffing under the eyes, swelling of the feet and ankles, floating specks before the eyes, etc.

These symptoms if not taken in time and cured at once, will cause years of terrible kidney suffering. All these symptoms, and in fact, these diseases may be cured by the use of

## DOAN'S KIDNEY PILLS

They act directly on the kidneys, and make them strong and healthy.

Mrs. Mary Galley, Auburn, N.S., writes: "For over four months I was troubled with a lame back and was unable to turn in bed without help. I was induced by a friend to try Doan's Kidney Pills. After using two-thirds of a box my back was as well as ever." Price 50 cents per box or three boxes for \$1.25 at all dealers, or sent direct on receipt of price. The Doan Kidney Pill Co., Toronto, Ont.

## Are You Sick?

If so you can remove the cause of your trouble and recover your health and happiness. By the use of

## Rival Herb Tablets

A true family medicine. They are pleasant to take, effective and mild in their operation. The most stubborn diseases invariably yield to their searching influence.

For sale by NEIL MCKINNON, Summerside.

## Hotel Victoria

CENTRAL STREET, SUMMERSIDE, P. E. ISLAND. This Hotel, formerly known as HOTEL RUSS, has been thoroughly renovated is up to date in every respect having the latest improved sanitary system with hot and cold water baths, and is within two minutes' walk of Post Office Good Tables. Careful Attention Moderate Charges F. C. LeBLANC, PROPRIETOR

## Une Belle Revue Française

La seule aux Etats Unis

## L'ECHO DES DEUX MONDES

Journal dévoué à la propagande de la langue et au bien être littéraire des amis de la France. D'intérêt spécial aux instituteurs et institutrices.

CHAQUE FASCICULE CONTIENT Un article de fonds par un écrivain de Paris. Puis d'autres articles sur les Sujets suivants: VIEILLES COUTUMES FRANÇAISES.

La Vie Littéraire en France et au Canada. L'Enseignement Pratique et Nouvelles des Collèges, une historiette, une Saynète, un conte ou deux et deux pages d'actualités.

Abonnement \$1.50 par an. Le numéro .15cents.

Administration, 734 Fine Arts Bldg., Chicago, U. S. A.

## FERROVIM

Un Vin Tonic, agréable au goût DONNE DE LA FORCE FAIT DU SANG NOUVEAU REPAIT LE SYSTEME CHASSE LA FAIBLESSE

Un bienfait pour les personnes convalescentes à la suite de fièvres et de longues maladies. En vente chez tous les marchands de médicaments Davis & Lawrence Co., Ltd., Montréal

## Anecdote Russe

Il paraît que l'empereur Nicolas Ier, de Russie, qui n'a pas précisément laissé dans l'histoire une réputation d'excessive débounereté, avait cependant ses bons jours, et dans ces moments-là, apparemment fidèle à sa coutume de ne jamais rien faire à moitié, il se montrait plutôt immodéré dans la distribution des faveurs. Témoins cette curieuse anecdote: Un violent antagonisme existait déjà, vers le milieu du siècle dernier, entre l'armée et la marine russes. Un ukase de 1841 établissant au profit de celle-là une certaine hiérarchie protocolaire n'avait produit qu'une rengrègement de discordes. Nicolas Ier, pour en finir, décida que les matelots ne salueraient plus les généraux et que les soldats ne salueraient pas les animaux. Or, le tsar, qui ne tolérait ni réplique ni critique fut la première victime de son ukase. On lançait le cuirassé "Katherine II" et Nicolas Ier était natu-

## relement obligé d'assister à la fête en tenue de grand-amiral. Tout se passa bien. Au retour, l'empereur croisa un soldat légèrement "pompette" qui ne le salua pas. Il faut dire qu'en Russie soldats, officiers et généraux doivent s'arrêter six pas avant et six pas après le passage d'un carrosse ou d'une voiture quelconque sortant des écuries impériales, en faisant le salut militaire, comme en Prusse et en Autriche, "la poitrine au vent". C'est-à-dire en se tournant vers la personne que l'on doit saluer et en restant immobile.

Or, le petit soldat n'en fit rien, L'empereur Nicolas Ier, surpris, fit arrêter sa calèche; il apostropha le soldat "russement" et on sait ce que cela veut dire, car il n'y a pas de langue dans le monde entier qui possède des injures aussi blessantes pour l'amour-propre.

Le soldat reconnaissant l'empereur, se dégrisa vite et reprit son aplomb. L'empereur cria: —Tu ne connais pas ton empereur?

Si, reprit le soldat, non pas en habit de pêcheur (marin). Il m'est défendu de saluer les marines. Nicolas Ier se mordit les lèvres, mais très loyalement: Merci de la leçon, tonna-t-il. Ce soir, au Palais d'Hiver!

Le soldat fut mandé au Palais d'Hiver, le soir même. Il tremblait et faillit mourir d'émotion. Nicolas Ier, avec ses deux mètres huit, dominait le pauvre "soldatique" (picapion), tremblant de peur.

**SUNLIGHT SAVON** Lavez les prelaris et les linoleums à l'eau chaude et au Sunlight Savon, rincez bien et asséchez. Les couleurs seront préservées et la surface ne sera pas détériorée. Les savons communs détériorent les couleurs et endommagent la surface. Le Sunlight Savon nettoie, ranime et préserve les prelaris et les linoleums. Le Sunlight Savon rend le linge blanc sans injurier les mains ou le tissu le plus délicat, car il ne contient rien qui puisse injurier le linge ou les mains. Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais il est meilleur quand il est employé suivant la méthode Sunlight. (Suivez les directions.) 5c. Achetez-le et suivez les directions. 5c. LEVER BROTHERS LIMITED, Toronto

**IMPRIMERIE DU JOURNAL**  
**L'Impartial**  
TIGNISH, I. P. E.  
On exécute, avec soin et dans le plus court délai, toutes sortes d'impressions tels que Pamphlets, En-Tête de Comptes, En-Tête de Lettres, Cartes de Visites, Cartes d'affaires, Enveloppes, etc.  
OUVRAGES EN COULEUR ET EN OR.  
plus grand soin est donné aux ordres par la malle.